

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明不會就本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



STRONG PETROCHEMICAL HOLDINGS LIMITED

海峽石油化工控股有限公司*

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：852)

截至二零一零年九月三十日止六個月 之中期業績公佈

海峽石油化工控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一零年九月三十日止六個月的未經審核綜合業績，連同二零零九年同期之比較數字如下：

簡明綜合全面收益表

截至二零一零年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
收入		3,982,978	2,362,047
銷售成本		(3,923,571)	(2,120,710)
毛利		59,407	241,337
其他收入		3,915	13,223
衍生金融工具公平值變動		137,261	(79,216)
分銷及銷售開支		(42,161)	(46,437)
行政開支		(20,794)	(19,247)
其他開支		(1,376)	(10,477)
財務成本	4	(12,451)	(4,091)
應佔聯營公司虧損		(449)	(129)
除稅前溢利		123,352	94,963
稅項	5	—	—
期內溢利	6	123,352	94,963
其他全面收益			
換算產生的滙兌差額		2,750	375
期內全面收益總額		126,102	95,338
每股盈利	8		
— 基本(港元)		0.08	0.06
— 攤薄(港元)		0.07	0.06

簡明綜合財務狀況表

於二零一零年九月三十日

	附註	二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備		168,845	180,028
預付租金款項		20,818	20,666
可供出售投資		392	392
銀行結構式存款		19,129	19,014
於聯營公司的權益		118,771	110,950
遞延稅項資產		4,358	4,358
		<u>332,313</u>	<u>335,408</u>
流動資產			
存貨		627,998	366,757
預付租金款項		448	440
應收貿易款項	9	520,098	632,238
其他應收款項、按金及預付款項		14,140	10,935
可收回稅項		3,650	2,738
經紀存款		83,404	128,936
已抵押銀行存款		70,658	57,642
銀行結餘及現金		66,703	152,605
		<u>1,387,099</u>	<u>1,352,291</u>
流動負債			
應付貿易款項及應付票據	10	166,083	369,353
其他應付款項及應計費用		6,900	25,425
銀行借款		663,405	463,414
衍生金融工具		16,858	50,824
應付稅項		9,540	9,540
		<u>862,786</u>	<u>918,556</u>
流動資產淨值		<u>524,313</u>	<u>433,735</u>
總資產減流動負債		<u>856,626</u>	<u>769,143</u>
權益			
股本		40,324	40,147
儲備		816,302	728,996
總權益		<u>856,626</u>	<u>769,143</u>

簡明綜合財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

1. 編製基準

簡明綜合財務報表乃按照聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄16的適用披露規定及香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港會計準則第34號「中期財務申報」而編製。

2. 主要會計政策

簡明綜合財務報表乃按歷史成本法編製，惟按公平值計量的若干金融工具除外。

簡明財務報表使用的會計政策與編製本集團截至二零一零年三月三十一日止年度的年度財務報表時採用的會計政策一致。

於本中期報告期間，本集團已首次採納以下由香港會計師公會頒佈的新訂及經修訂準則、修訂本及詮釋(「新訂及經修訂香港財務報告準則」)。

香港財務報告準則(修訂本)	香港財務報告準則第5號之修訂，作為 二零零八年香港財務報告準則改進的一部分
香港財務報告準則(修訂本)	二零零九年香港財務報告準則的改進
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表
香港會計準則第32號(修訂本)	供股分類
香港會計準則第39號(修訂本)	合資格對沖項目
香港財務報告準則第1號(修訂本)	首次採納者的額外豁免
香港財務報告準則第2號(修訂本)	集團以現金結算以股份支付之交易
香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第17號	向擁有人分派非現金資產

本公司董事預計採納該新訂及經修訂香港財務報告準則不會對本集團於本會計期間或過往會計期間之業績及財務狀況產生重大影響。

2. 主要會計政策—續

本集團並未提前採納以下已頒佈但尚未生效的新訂或經修訂準則、修訂本或詮釋：

香港財務報告準則(修訂本)	二零一零年香港財務報告準則的改進 ¹
香港會計準則第24號(經修訂)	關連人士披露 ³
香港財務報告準則第1號(修訂本)	對首次採納者依據香港財務報告準則第7號披露比較資料之有限度豁免 ²
香港財務報告準則第7號(修訂本)	披露—轉讓金融資產 ⁴
香港財務報告準則第9號	金融工具 ⁵
香港(國際財務報告詮釋委員會) —詮釋第14號(修訂本)	預付最低資金要求 ³
香港(國際財務報告詮釋委員會) —詮釋第19號	以股本工具抵銷財務負債 ²

¹ 於二零一零年七月一日及二零一一年一月一日(倘適用)或之後開始的會計期間生效。

² 於二零一零年七月一日或之後開始的會計期間生效。

³ 於二零一一年一月一日或之後開始的會計期間生效。

⁴ 於二零一一年七月一日或之後開始的會計期間生效。

⁵ 於二零一三年一月一日或之後開始的會計期間生效。

香港財務報告準則第9號「金融工具」引入財務資產分類及計量的新規定，將由二零一三年一月一日起生效，並允許提前採用。該準則規定所有符合香港會計準則第39號「金融工具：確認及計量」範疇之已確認財務資產將按攤銷成本或公平值計量。特別是，(i)根據以收取合約現金流量為目的的業務模式所持有；及(ii)僅為支付本金額及未償還本金額之利息而產生合約現金流量之債務投資一般按攤銷成本計量。所有其他債務投資及股權投資按公平值計量。採用香港財務報告準則第9號或會影響本集團財務資產的分類及計量。

本公司董事預計採納其他新訂及經修訂準則、修訂本或詮釋不會對本集團的業績及財務狀況產生重大影響。

3. 分部資料

根據本公司執行董事定期審閱的內部資料，單一業務經營，即銷售成品油及原油（「貿易業務」）的財務資料（作為一個整體，不考慮石油貿易公司的所在地）已用於評估表現。因此，根據香港財務報告準則第8號呈列分部資料時，貿易業務作為整體構成一個經營分部。

雖然管理層計劃於中國發展石油倉儲業務，但倉儲設施仍在建設中，且於二零一零年九月三十日前並無產生任何收益。本集團的營業額及業績主要源自貿易業務，本集團管理層於兩個期內一直將本集團視作單一經營分部管理。營業額及業績於簡明綜合全面收益表內披露。

4. 財務成本

	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
短期借款利息	9,647	1,108
信用證融資的銀行費用	2,804	2,983
	<hr/>	<hr/>
	12,451	4,091
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

5. 稅項

由於兩個期內均無應課稅溢利，因此並無就香港利得稅作出撥備。

由於中國附屬公司於兩個期內均無應課稅溢利，故並無就本集團的中國附屬公司作出任何中國企業所得稅撥備。

根據澳門特別行政區政府於一九九九年十月十八日頒佈的第58/99M號法令第2章第12條，海峽石油化工有限公司(澳門離岸商業服務)獲豁免澳門補充稅。

6. 期內溢利

截至九月三十日止六個月	
二零一零年	二零零九年
千港元	千港元
(未經審核)	(未經審核)

經扣除(計入)以下各項後達致的期內溢利：

攤銷預付租金款項(計入其他開支)	221	219
物業、廠房及設備折舊		
— 油輪(附註)	11,757	5,878
— 其他	106	114
外匯虧損(收益)淨額	433	(114)
出售物業、廠房及設備虧損(收益)	1	(9)
存貨撇減撥回(計入銷售成本)	(1,786)	—
租賃油輪儲存空間的租金收益總額	(2,972)	(12,043)

附註：

由於三分之一的油輪已於二零零九年六月二十九日至二零一零年四月三十日出租以獲取租金收入，油輪折舊653,000港元(二零零九年：1,959,000港元)，連同油輪應佔經營成本計入其他開支。餘下11,104,000港元(二零零九年：3,919,000港元)連同油輪應佔經營成本計入分銷及銷售開支。

7. 股息

確認為截至二零一零年九月三十日止期間分派的股息指本公司向股東宣派及支付的末期股息約48,389,000港元。

董事會決議，於呈報期間概無支付、宣派或建議派付截至二零一零年九月三十日止六個月的中期股息(二零零九年九月三十日：每股股份3港仙)。

8. 每股盈利

每股基本及攤薄盈利乃根據本公司擁有人應佔本期內溢利及股份數目計算如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年 (未經審核)	二零零九年 (未經審核)
用於計算每股基本盈利的普通股加權平均數	1,608,364,262	1,600,265,793
具潛在攤薄影響之普通股：		
購股權	69,405,469	53,246,689
用於計算每股攤薄盈利的普通股加權平均數	1,677,769,731	1,653,512,482

附註：

計算二零零九年九月三十日之每股基本及攤薄盈利時所使用之普通股加權平均數目已因於二零零九年八月十八日進行之股份拆細予以調整。

9. 應收貿易款項

根據發票日期呈列之應收貿易款項於呈報期結算日的賬齡分析如下：

	二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
0至30日	520,098	632,238

商品銷售的信貸期為30至90日。

10. 應付貿易款項及應付票據

根據發票日期呈列之應付貿易款項及應付票據於呈報期結算日的賬齡分析如下：

	二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
應付貿易款項：		
0至30日	166,083	349,053
應付票據：		
0至30日	—	20,300
	166,083	369,353

採購商品的信貸期為30日。

11. 中期報告結算日後事項

於二零一零年十一月十八日，本公司全資附屬公司以代價67美元認購一家於英屬處女群島（「英屬處女群島」）註冊成立的合營公司67股新股份，佔其經擴大已發行股本40%。作為認購協議下交易的一部分，本集團同意向Asia Sixth Energy Resources Limited（「Asia Sixth」）提供約11,240,000美元的股東貸款。向Asia Sixth授出的股東貸款目的是讓Asia Sixth可履行其收購Aral Petroleum Capital LLP（「Aral」，一家在哈薩克斯坦共和國註冊成立的實體）60%權益的付款責任。投資詳情在本公司於二零一零年十一月十八日刊發的公佈內披露。

管理層討論及分析

財務回顧

本集團主要從事石油產品貿易。截至二零一零年九月三十日止六個月，本集團約66.9%的收入來自原油貿易(截至二零零九年九月三十日止六個月為89.6%)。來自成品油貿易的收入約為27.2%(截至二零零九年九月三十日止六個月為6.1%)，及來自石化產品貿易的收入約為5.9%(截至二零零九年九月三十日止六個月為4.3%)。

收入

產品	單位	截至九月三十日止六個月					
		二零一零年			二零零九年		
		裝運數量	銷售量	營業額 百萬港元	裝運數量	銷售量	營業額 百萬港元
原油	桶	8	4,323,830	2,664.1	13	4,145,574	2,115.3
成品油	桶	5	2,014,052	1,082.6	1	293,877	144.4
石化產品	公噸	10	32,690	236.3	6	16,874	102.3
總計		<u>23</u>		<u>3,983.0</u>	<u>20</u>		<u>2,362.0</u>

截至二零一零年九月三十日止六個月的收入約為3,983,000,000港元，較去年同期約2,362,000,000港元增加68.6%。收入增加乃由於產品貿易量增加所致。儘管國際石油價格多變及歐洲債務危機帶來不確定性因素以及匯率波動，中國對各種石油產品的需求仍保持強勁。

銷售成本

截至二零一零年九月三十日止六個月的銷售成本約為3,923,600,000港元，較去年同期2,120,700,000港元增加85.0%。銷售成本增長與收入的增幅一致。

毛利

截至二零一零年九月三十日止六個月的毛利約為59,400,000港元，較去年同期241,300,000港元減少75.4%。

衍生金融工具公平值變動

截至二零一零年九月三十日止六個月，衍生金融工具的公平值變動總收益約為137,300,000港元（二零零九年：虧損79,200,000港元）。衍生金融工具的公平值變動已變現及未變現收益分別約為103,300,000港元及34,000,000港元（二零零九年：虧損65,100,000港元及14,100,000港元）。

期內溢利

截至二零一零年九月三十日止六個月的溢利約為123,400,000港元，較截至二零零九年九月三十日止六個月期間的95,000,000港元增加28,400,000港元。

流動資金及財務資源

於二零一零年九月三十日的銀行結餘及現金為66,700,000港元，較二零一零年三月三十一日的152,600,000港元減少約56.3%。

截至二零一零年九月三十日的銀行融資為350,000,000美元（相當於2,730,000,000港元）。除本集團的銀行借款約663,400,000港元外，截至二零一零年九月三十日本集團並無銀行透支。

截至二零一零年九月三十日止期間經營活動所用的現金淨額約為268,100,000港元。投資活動所得的現金淨額約為25,900,000港元。融資活動所得現金淨額約為156,200,000港元，來自用於存貨採購的銀行借款。

資產負債率

於二零一零年九月三十日，本集團的流動比率為1.61倍（於二零一零年三月三十一日為1.47倍），資產負債率為0.77倍（於二零一零年三月三十一日為0.60倍）。資產負債率相當於銀行借貸除以總權益。資產負債率上升主要因採購存貨的銀行借款增加所致。

資產抵押及或然負債

於二零一零年九月三十日，本集團的銀行融資由已抵押存款約70,700,000港元、已抵押存貨約521,700,000港元及本集團擁有的物業作擔保。

於二零一零年九月三十日，本集團並無重大或然負債。

外匯風險

本集團的功能貨幣為美元，而呈報貨幣為港元。由於美元兌港元的匯率於期內相對穩定，故本集團所面對的外匯風險甚微。

資本承擔

本集團有已授權但未訂約的資本開支約人民幣93,000,000元，乃有關於所收購位於中國江蘇省南通市的兩幅租賃土地上建造成品油及石化產品倉儲設施。

本集團須於二零一零年十一月底前向聯營公司天津港中石化碼頭有限公司支付承諾註冊資本出資約人民幣11,500,000元。

項目進度

南通項目為在中國江蘇省南通市發展石化產品及成品油倉儲業務。由本公司間接全資附屬公司南通潤德石油化工有限公司進行。截至二零一零年九月三十日，對南通項目的檢討及評估工作即將結束，及施工進度將很快恢復。管理層將密切監控南通項目的發展。截至二零一零年九月三十日，總資本開支為人民幣26,800,000元。南通項目的未動用首次公開招股所得款項為106,200,000港元。

天津儲油項目為在天津市南疆港區建設及經營原油、成品油及石化產品的倉儲設施。其由中化天津港石化倉儲有限公司(「天津公司」)進行。本公司一家間接全資附屬公司持有天津公司15%的權益。截至二零一零年九月三十日，本集團於天津項目的總投資為人民幣94,200,000元。截至二零一零年九月三十日，項目一期土建工程(包括行政辦公室、宿舍及控制中心等主要樓宇)即將完工。樓宇80%的裝配工程已完工，包括14個原油罐的熱控系統、供水及排水系統以及消防及防護設施。儲油區內外及週邊的道路建築已開工。項目二期土建工程(包括建設原油及精煉油倉儲區)已破土動工。二期基礎工程已完工，及正在進行道路建設。

天津碼頭項目為建設及經營原油、成品油及石化產品的物流設施，其毗鄰天津儲油項目，旨在提升本集團該地區儲油業務的物流效率。本集團透過全資附屬公司持有15%的股權。截至二零一零年九月三十日，碼頭主要建設工程已完工，包括油管、D-share、雙滾筒板及DA形船舶保護裝置的支撐支柱及其他基礎工程。碼頭87%的船面建築已完工。辦公樓及車間的內牆、隔熱屋頂以及50,000載重噸泊位油泵作業區的柱及梁施工已完工。90%的圍牆已完成。建造10,000載重噸泊位油泵作業區的鐵欄杆及支持板已安裝完畢。4口沉井及抽水管已安裝完畢。50,000載重噸錨位東邊70%的地下管線及管線已完成施工。50,000載重噸錨位橋樑東邊65%的管線已完工。

業務回顧及前景

自二零零九年下半年以來，本集團在亞洲若干間國有石油及燃氣公司成功以原油及石化產品買家身份註冊，以進一步加強本集團貿易業務。於二零一零年十月，本集團與Eurocontrol Technics Inc.(一間專門從事能源安全、認證及鑒定技術的加拿大上市公司)訂立獨家市場推廣協議，以向亞洲客戶推廣及銷售認證系統。預期，此協議可為現有客戶帶來增值服務及進一步擴大客戶基礎。

上游領域是本集團未來重點發展及為股東增值的另一領域。於二零一零年十一月，本集團與The Sixth Energy Limited及Asia Sixth訂立一項認購協議，准許本集團實益擁有Aral Petroleum Capital LLP 24%的權益。Aral Petroleum Capital LLP已獲授予在哈薩克斯坦共和國Aktobe Oblast北區塊勘探及生產原油的勘探許可證及生產許可證。勘探許可證覆蓋面積3,449平方公里的一系列勘探結構，低、最佳及高估計遠景可開採資源分別約為72,780,000桶、217,700,000桶及708,210,000桶，而生產許可證覆蓋一個名為East Zhagabulak（「EZ油田」）的生產油田，當中有兩個生產油井（EZ213及EZ301）。EZ油田的探明可採加概算可採儲量(2P)約為6,230,000桶。鑒於維修保養及額外油泵安裝計劃，EZ213及EZ301的目標每日生產量將達1,000桶。投資詳情於本集團二零一零年十一月十八日的公佈內披露。

鑒於中國經濟強勁發展，儘管近來複雜經濟環境中存在不確定性因素，但本集團對核心業務發展仍持樂觀態度。管理層堅信，本集團有能力透過在擴寬收益基礎中整合上游、貿易及下游業務維持可持續發展及成為本區域富有競爭力的能源集團。

中期股息

董事會決議，於呈報期間概無支付、宣派或建議派付截至二零一零年九月三十日止六個月的中期股息（二零零九年九月三十日：每股3港仙）。

僱用及薪酬政策

於二零一零年九月三十日，本集團有35名僱員。本集團根據僱員的功績及表現實行薪酬政策、花紅及購股權計劃。

本公司已成立薪酬委員會，以就本公司的薪酬政策提出推薦意見。

其他資料

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一零年九月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

本公司已成立審核委員會，以審閱及監督本集團的財務申報過程及內部監控程序。審核委員會由全體三名獨立非執行董事組成，成員包括劉漢基先生(主席)、祝耀濱先生及林燕女士。本集團截至二零一零年九月三十日止六個月的未經審核中期業績已由審核委員會審閱。

遵守企業管治常規守則

本公司於期內已遵守聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載的企業管治常規守則。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載標準守則作為有關董事證券交易的行為準則。在向本公司所有董事作出查詢後，所有董事均確認彼等於期內已遵守標準守則所載規定標準。

足夠的公眾持股量

基於本公司所獲的公開資料及就董事所知，董事確認，本公司於截至二零一零年九月三十日止六個月一直保持上市規則規定的足夠公眾持股量。

刊發中期業績

所有財務資料及上市規則規定的其他相關資料，將適時刊載於香港交易及結算所有限公司網站及本公司網站。中期報告的印刷本將不遲於二零一零年十二月底寄發予股東。

承董事會命
主席
王健生

香港，二零一零年十一月二十六日

截至本公佈日期，董事會由三位執行董事及三位獨立非執行董事組成。執行董事為王健生先生、姚國梁先生及黃榮先生；獨立非執行董事為祝耀濱先生、劉漢基先生及林燕女士。

本公佈可於本公司網站www.strongpetrochem.com及聯交所網站www.hkex.com.hk瀏覽。

* 僅供識別